

---

**Jedrske elektrarne - Merilna in nadzorna oprema za zagotavljanje varnosti - Metode za spremljanje stanja električne opreme - 2. del: Meritve vdolbine (IEC/IEEE 62582-2:2022)**

Nuclear power plants - Instrumentation and control important to safety - Electrical equipment condition monitoring methods - Part 2: Indenter measurements (IEC/IEEE 62582-2:2022)

Kernkraftwerke - Leittechnik mit sicherheitstechnischer Bedeutung - Zustandsüberwachung elektrischer Geräte - Teil 2: Messungen mit Eindringmodul (IEC/IEEE 62582-2:2022)

Centrales nucléaires de puissance - Instrumentation et contrôle-commande importants pour la sûreté - Méthodes de surveillance de l'état des matériels électriques - Partie 2: Mesurages indenter (IEC/IEEE 62582-2:2022)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC/IEEE 62582-2:2026**

---

**ICS:**

27.120.20 Jedrske elektrarne. Varnost Nuclear power plants. Safety

**SIST EN IEC/IEEE 62582-2:2026 en**

# Sample Document

get full document from [standards.iteh.ai](https://standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN IEC/IEEE 62582-2**

June 2026

ICS 27.120.20

English Version

**Nuclear power plants - Instrumentation and control important to  
safety - Electrical equipment condition monitoring methods -  
Part 2: Indenter measurements  
(IEC/IEEE 62582-2:2022)**

Centrales nucléaires de puissance - Instrumentation et  
contrôle-commande importants pour la sûreté - Méthodes  
de surveillance de l'état des matériels électriques - Partie 2:  
Mesurages indenter  
(IEC/IEEE 62582-2:2022)

Kernkraftwerke - Leittechnik mit sicherheitstechnischer  
Bedeutung - Zustandsüberwachung elektrischer Geräte -  
Teil 2: Messungen mit Eindringmodul  
(IEC/IEEE 62582-2:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2026-02-09. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

© 2026 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Ref. No. EN IEC/IEEE 62582-2:2026 E

**EN IEC/IEEE 62582-2:2026 (E)****European foreword**

This document (EN IEC/IEEE 62582-2:2026) consists of the text of document IEC/IEEE 62582-2:2022, prepared by IEC/SC 45A "Instrumentation, control and electrical power systems of nuclear facilities" of IEC/TC 45 "Nuclear instrumentation".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2027-06-30 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards (dow) 2029-06-30 conflicting with this document have to be withdrawn

As stated in the nuclear safety directive 2009/71/EURATOM, Chapter 1, Article 2, item 2, Member States are not prevented from taking more stringent safety measures in the subject-matter covered by the Directive, in compliance with Community law.

In a similar manner, this document does not prevent Member States from taking more stringent nuclear safety and/or security measures in the subject-matter covered by this document.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

get full document from [standards.iteh.ai](https://standards.iteh.ai)

**Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC/IEEE 62582-2:2022 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60544-5	NOTE	Approved as EN IEC 60544-5
IEC/IEEE 60780-323	NOTE	Approved as EN 60780-323
IEC/IEEE 62582-1	NOTE	Approved as EN IEC/IEEE 62582-1



IEC/IEEE 62582-2

Edition 2.0 2022-11

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

**Nuclear power plants – Instrumentation and control important to safety –  
Electrical equipment condition monitoring methods –  
Part 2: Indenter measurements**

**Centrales nucléaires de puissance – Instrumentation et contrôle-commande  
importants pour la sûreté – Méthodes de surveillance de l'état des matériels  
électriques –  
Partie 2: Mesurages indenter**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

ICS 27.120.20

ISBN 978-2-8322-5840-8

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD .....	4
INTRODUCTION .....	6
1 Scope .....	8
2 Normative references .....	8
3 Terms and definitions .....	8
4 Abbreviated terms and acronyms .....	9
5 General description .....	9
6 Applicability, reproducibility and complexity .....	9
6.1 General .....	9
6.2 Applicability .....	9
6.3 Reproducibility .....	10
6.4 Complexity .....	10
7 Measurement procedure .....	10
7.1 Stabilisation of the polymeric materials .....	10
7.2 Sampling and measurement locations .....	10
7.3 Conditions for measurement .....	11
7.4 Instrumentation .....	11
7.5 Calibration and tolerances .....	12
7.6 Selection of measurement points .....	13
7.7 Selection of probe velocity and maximum force .....	13
7.8 Clamping .....	13
7.9 Determination of the value of the indenter modulus .....	13
7.10 Reporting .....	14
Annex A (informative) Examples illustrating factors affecting the variation of the indenter modulus value .....	16
A.1 Example of influence of variability in equipment dimensions and construction .....	16
A.2 Examples of temperature dependence .....	16
A.3 Examples of effects on the indenter modulus from drying out after high temperature ageing .....	18
Annex B (informative) Example of a measurement report for indenter measurements in laboratory .....	20
Bibliography .....	22
Figure 1 – Geometry and dimensions of the profile of the probe tip (truncated cone) used in the indenter .....	12
Figure 2 – Penetration depth for full contact on the tip of the anvil .....	12
Figure 3 – Calculation of indenter modulus .....	14
Figure A.1 – Example of local variation of indenter modulus due to variation in equipment dimensions and construction .....	16
Figure A.2 – Indenter values measured at different temperatures .....	17
Figure A.3 – Normalised indenter mean values .....	18
Figure A.4 – Example of change of indenter modulus value in laboratory conditions of a hygroscopic sample after removal from long-term exposure in a heat chamber .....	19
Figure A.5 – Adaptation of a decay curve to the measured indenter modulus values in Figure A.4 .....	19

IEC/IEEE 62582-2:2022 © IEC/IEEE 2022 – 3 –

Figure B.1 – Example of measured force versus time.....21

Table B.1 – Example of a measurement report for indenter measurements in laboratory.....20

# Sample Document

get full document from [standards.iteh.ai](https://standards.iteh.ai)